

對存

歷史語言研究

中華民國三十七年二月
行政院新聞局印行

#428.3 後 3032
~~2122~~
2117

歷
史
語
言
研
究

歷史語言研究目錄

- 一、中央研究院歷史研究所成立之經過
- 二、組織及設備
- 三、近年研究之成績
- 四、國人對歷史語言研究之進展情形
- 五、語言與方言

(一) 漢藏語族

(二) 阿爾泰語族

(三) 南亞語族

(四) 南島語族

(五) 印歐語族

歷史語言研究

一、中央研究院歷史語言研究所成立之經過

中央研究院歷史語言研究所之籌設，起源於大學院時代，民國十七年三月至九月爲籌備時期，迨十七年十一月國民政府公布國立中央研究院組織法，遂正式成立。

二、組織及設備

所中組織，計分四組：第一組以研究史學問題及文籍校訂爲主要工作，附有明清史料整理室。第二組以研究漢語，中國境內其他語言及實驗語音學爲工作範圍，附有語音實驗室。第三組以發掘方法研究中國史前史及上古史爲主要工作，兼及後代之考古學。第四組以研究中國民族學爲工作，附有標本陳列室。

依照中央研究院組織通則，所中設研究員、編纂、副研究員、助理研究員及助理員各若干人，研究員分專任及兼任，另設通信研究員若干人，其不屬於研究人員者，有技術人員及事務行政人員。

設備方面，舊藏漢籍連同善本計十三萬餘冊，西籍一萬一千餘冊，其他亞洲文集約四千冊，拓片六萬餘紙，民間文學萬餘件，皆在南京。勝利後接收日人所辦之人文科學研究所及近代科學圖書館漢籍約十七萬餘冊，日籍約十萬冊，除一小部分已運至南京外，大部分現在北平，北平設有圖書史料整理處，此處有工作人員十二人，現正積極整理，期于最近期內恢復開放。其他學術標本及資料，無論屬於史學、語言學、考古學及民族學者，均甚豐富。

三、近年研究之成績

二十年來各組工作進行之方針，一本確定之目標，即努力于一切有關資料之有紀律的搜集整理研究。茲分組撮要述之于后。

第一組 二十年來第一組工作情形，關於文籍校訂方面，除注重其名故訓詁外，尤注重分解其含義，了解其時代性，大別之有古讎緯，經典，諸子及敦煌卷子數項，已刊出之此類書籍，計有莊子校釋，敦煌掇瑣敦煌劫餘錄等書，其正進行即可完成者，有古讎緯通纂集說，古詩紀補正，列子校釋，淮南子校釋等。

關於研究歷史上各問題，本因個人治學興趣之不同而異其趨向，但因史料關係，約可定為上古史，中古史及近代史三個對象。歷年研究之結果，已刊成專書者計有東北史綱，性命古訓辨證

，左氏春秋義例辨，兩漢刺史制度表，隋唐制度淵源略論稿；唐代政治史述論稿，唐宋帝國與運河，元和姓纂四校記等，其散篇論文，已刊入該所「集刊」中者約三百三十餘篇。

編訂及整理史料工作，目的在使歷史的客觀事實得以明瞭，此項工作約分數項：明清內閣殘餘檔案之編刊，業已印出三十冊，尚有十冊在印刷中。居延漢簡之整理，已將釋文及考證刊出。明實錄之校勘，即將完成，此工作係以北平圖書館所藏明史館本爲底本，用各本彙校。其根據明實錄所編之明本紀校注及奉天靖難記校注，均已出版。

金石之整理研究，已刊有金文編，金文續編，秦漢金文錄，羅氏編鐘鼎釋，漢魏六朝墓誌銘，金文世祚譜，金石書錄目等。民間文學書籍，已刊有中國俗曲總目稿，北平風俗類徵等。此外，受太平洋國際學會委託編著之中國疆域沿革史，亦已成書。

第二組 二十年來語言組以漢藏系語言爲研究之主要對象，並及一般學理之闡發，以材料之複雜與處理之需要分工，工作係分三方面進行。

(一) 漢語方言調查與材料之整理 全國方言，曾作比較廣泛之調查者有兩廣、江西、湖南、湖北、雲南、四川、安徽南部、陝西中部等處，湖北部分已寫成報告發表。其就某一地方言單作比較詳細之紀錄與分析者，亦爲此項工作之一部分，已發表者有鍾祥方言記，廈門音系，臨川音系及「華陽涼水井客家話記音」等專書或論文。

(二) 漢語史研究 以古代語音系統之考訂爲基礎，並及古語語法現象之解釋，此方面已有若干重要論文發表。

(三) 漢藏系其他各種語言之比較研究 此項工作以實地調查各種語言作成可靠紀錄爲第一步，進而綜合比較，追溯其淵源。歷年從事，舉凡台語（包括雲南之擺夷語，廣西僮語及土語，貴州之仲家語等）苗語，侏語，藏語及其支屬方言，民家語，俚語，麼些語等，均已涉獵。調查報告已出版者有龍州土語，莫話記略等，研究論文如「古台語有帶喉塞音聲母說」與「苗侏語的聲調問題」等，亦已次第發表。

以上所舉論文，均已刊入該所出版之「集刊」中。

近世語言學之進展，係以印歐語系之研究爲基礎，「塞含」、「匈奴」與美洲紅印度各系之探討復從而發揚之。漢藏語系爲世界最大語系之一，其研究結果有足以影響一般學理者，自不待言。

我國西北及北方之突厥語、蒙古語與通古斯語，原在研究計畫之中，因人才缺乏，尙未開始。

抗戰前語言組之語音實驗室規模粗具，其後播遷川滇，儀器大部受損，現正設法重建。

第三組 二十年來第三組之工作，約分三部分：

一、調查：十九年調查熱河，獲查不干廟，林西，赤峯等史前遺址。二十三年調查魯東，得大窪，兩城鎮，丹土村等十二遺址，同年又調查安徽壽縣楚墓。二十六年調查西康，得弱祖村，易日村等二十餘遺址，同年又調查晉綏得古城村，白塔車站等六遺址。三十二年調查關中，得郿縣，龍馬等二十餘遺址。又由三十一年至三十四年調查甘肅得史前遺址及漢代遺址三十餘處。

二、發掘：（一）河南方面（甲）安陽自十七年至二十六年，共發掘十五次，發掘遺址計十一處。其中小屯爲殷代居住遺址，除基址與窖窖遺蹟外，並獲得大量甲骨，銅器與陶、骨、蚌、石等器。西北岡爲殷代陵墓所在，大墓十餘處，小墓千餘處，大墓中出有大批銅器，石雕，花骨、玉器，儀仗遺痕等。小墓中埋有車，馬，鳥，象及人骸等。此外後岡同樂寨等處均有仰韶，龍山，小屯三期堆積，大司空村，四盤磨，王裕口等均有殷代小墓。（乙）豫北周墓：自二十一年至二十二年發掘濬縣辛村四次，得大小衛墓葬八十八處及大批禮器及車器。二十四年發掘汲縣山彪鎮戰國時代墓葬，得大批鐘鼎彝器。二十四年至二十六年發掘輝縣琉璃閣二次，得大小墓葬七十六處，其中以戰國時代者爲最多，亦有殷漢及宋代者，獲銅玉陶等器頗多，同時又發掘固維村，毡屯兩墓地。（丙）豫西豫東史前遺址：二十三年發掘豫西場坡等仰韶遺址及青苔龍山遺址。二十五年發掘豫東造律台等龍山期遺址。（二）山東方面：十九、二十兩年發掘城子崖兩次，該處爲龍山文化之第一遺址。二十三年發掘滕縣安上村周代葬地及曹王墓漢代石壙。二十五年

發掘日照兩城鎮龍山期遺址得大批形制精美之黑陶器。(三)東北方面：十九年發掘黑龍江昂昂溪史前遺址。(四)四川方面：三十、三十一兩年間與中央博物院合作發掘彭山崖墓，三十二年與四川博物館及中央博物院合作發掘成都琴台(即王建墓)。(五)甘肅方面：三十三年發掘燉煌漢唐遺蹟。三十四年發掘洮河流域及民勤史前遺址多處，得有完整陶器及石器，又在武威發掘唐墓得墓誌及珍貴之殉葬品。

三、研究 根據發掘之收穫，寫成研究報告及論文，闡明龍山文化在中國史前期中之位置，奠立中國先史學之基礎。整理殷虛出土之甲骨、銅器及陶器，探究其演變，加以分期，對於殷代歷法、祀典、工藝等各方面皆有新創獲。已出版之專著，有城子崖及殷歷譜二書，此外並有安陽發掘報告四冊，中國考古報告集三冊刊行，其他已寫成之報告及論文，爲數甚多，除論文已有一部分刊入該所集刊外，餘者即將陸續付印。

第四組 該組係由前中央研究院社會科學研究所之民族學組歸併而來。創始於民國十六年冬，其時研究之對象，以我國東北及西南邊疆地區各民族之原始文化爲主，曾先後舉行廣西凌雲僑人、台灣番族、松花江下游赫哲族、湘西苗族、浙南畬民之調查。二十三年七月改隸歷史語言研究所爲第四組，研究之對象，文化與體質並重。在文化方面，因東北淪陷，乃專重西南。二十三年曾舉行雲南民族調查。二十四年至二十五年因參加中英曾勘滇緬南段界務，從事該段當時未定

界內各民族之調查。在體質方面，曾舉行四川人體質測量及南京繡球山人骨之發掘。抗戰軍興，政府西遷，又曾先後舉行貴州、四川、西康等省之民族調查及昆明北門外人骨之發掘。迨三十三年四月，體質部份擴充成立爲體質人類學籌備處，而該組乃復爲以研究邊疆地區各民族原始文化爲主之民族學組。勝利以後，並曾舉行川南懸棺之調查。合計歷次調查所蒐集之邊疆文物標本，共得一千五百餘件。三十五年體質人類學研究所籌備處取消，其工作復合併于此組。

民族學的研究，其主旨本在補過去歷史記載忽略低化民族之失；但其研究結果，則多足供從事邊政者參考之資。此組在過去二十年中，嘗竭人才與經費之可能，舉行邊疆地區各民族調查不下十次。其經調查之民族，在東北有赫哲族，在西南則有苗、僛、畚高山、羌、戎、僛僛、麼些、僛僛、僛黑、擺夷、仲家等族。已經出版之專刊報告有：廣西凌雲僛人調查報告、台灣番族原始文化、僛僛標本圖說、浙江景寧敕木山畚民調查記、松花江下游的赫哲族、湘西苗族調查報告等六種，此外尚有論文數十篇。其在撰著中之專刊報告，則有永甯河源苗族禮俗及川南懸棺葬之研究等等。在體質方面，因從事研究之時期較短，已經出版之報告祇有山東人體質之研究，及亞洲人種初步分類。華北平原中國人之體質測量三種，論文約有十餘篇。（以上所舉論文，均已公刊該所出版之「集刊」及「人類學集刊」中。）

四、國人對歷史語言研究之進展情形

近代歷史學術之發展，其導源可推之趙宋。自歐陽修作集古錄，以鐘鼎彝器碑版之文爲研究對象，而實物證史之事於以發揚。自司馬光作資治通鑑，編閱舊史，旁及小說以考定舊記，而檢覈求真之風於以樹立。元代學風不振，然馬端臨胡三省辨章舊典，陶宗儀博學錄書，咸能於樸厚之學風有所維繫。明人以文辭爲重，趨尙浮誇，然刻書校書旁涉輯佚，於古籍之保存，貢獻亦鉅。迄於清初，校刻之風寢演而爲考訂，鴻儒碩學，輩出於時。有清之季，法德之漢學家爲中國史學開闢新路；而殷虛之甲骨，敦煌千佛洞之卷子，河西新疆之漢簡，又復相繼發現，其影響於近代歷史之學，亦復深且鉅也。

有清之季，民國之初，一代大儒爲章炳麟與劉師培，而前此孫詒讓王先謙校注子史，務從實際，不尙浮辭，雖其撰述非無可易，然樸質之風則堪爲後學楷模者也。又自清季以來，史家輩出，其貢獻較大者，則爲柯劭忞，王國維，羅振玉，陳垣及陳寅恪。

柯劭忞承清代咸同以還西北地理研究之風，近據清人，遠參西說，成新元史二百五十七卷，稱爲集元史纂述之大成。同時屠寄亦作蒙兀兒史記一百六十卷，雖全書竟未觀成，亦一時之勤也。王國維宏博湛深，並時無兩，其所撰述，自甲骨、鐘鼎、漢簡、以迄敦煌卷子，宋元話本及戲

畫，無不勝義紛陳，獨闢榛莽。羅振玉精於碑版，於隋唐史事創獲亦多。陳垣掌教北平，歷有年所，獨發揮唐宋以迄明清之宗教問題，並注意校勘^十代之學，發人所未發。同時余嘉錫亦以校勘目錄之學稱，著有四庫全書總目辨證，功力甚著。陳寅恪長於語言工具，專治魏晉及隋唐歷史中間題及佛典之翻譯，斷代而專精之風，自茲確立。又江陰繆荃孫在清末民國之初，專治目錄金石碑版之學，儀徵柳詒徵亦以博學洽聞著，皆江南之俊彥。其在四川，則龔向農及向宗魯精於校勘考訂，亦一時之選也。

自魏源以博覽名家，無所不治，而梁啟超宏闊勝之。其辨證舊史者復有康有爲，廖平，崔適，顧頡剛，此皆關係於當時之風氣，不可不紀者也。

民國十二年胡適作北京大學國學季刊發刊辭，始闡明整理國故其目的在於歷史研究之意義。民國十七年，博斯年作中央研究院歷史語言研究所集刊發刊辭，更闡明歷史學即是史料科學亦即史料之科學整理之意義。而國人始從茲在歷史之研究上得一明瞭而正確之觀念。前後發刊者有國學季刊，清華學報，燕京學報，輔仁學誌之屬，大都本歷史研究之意旨，相率推進。其北平圖書館及中央圖書館亦各出館刊，申明典籍目錄之學，與歷史之研究相輔而行。尤以中央研究院歷史語言研究所，集刊自發刊以來，雖顛沛流離，亦未嘗間斷，迄於三十七年，已二十年矣。

現存史料之重要者尚有明清之檔案，晚明及清代前期之檔案爲內閣檔案，原存午門者，曾經

盜竇，經若干波折，始分屬於北京大學及歷史語言研究所。其設立軍機處以後之檔案，則存於故宮博物院文獻館。歷史語言研究所編有明清史料甲乙丙丁四編，每編十冊。故宮博物院檔案則散見於文獻叢編中。清史之纂述，北京政府時代之國史館著有清史稿，其書雖不同情於革命，然其取材亦將來清史之藍本也。清末外交史料則有夷務始末諸書，而蔣廷黻所輯，於治史者，亦有可取云。

考古之學在中國本爲新創之學問，李濟自美國歸來，其學始有萌芽。其前皆外國人在中國所作也。自中央研究院歷史語言研究所發掘殷虛，由李濟領導，而梁思永之發掘候家莊，董作賓考證甲骨文之斷代例及殷歷，於是殷代文化漸歸明朗。其他發掘之處尚有輝縣，濬縣，兩城山，日照等地，與四川之彭山及甘肅之探陶與吐谷渾墓葬遺址，亦皆多所創獲。北平研究院亦曾在陝西發掘，西北科學考察團曾在綏遠甘肅寧夏新疆等地發掘，於中國史蹟之闡明皆有相當之意義也。至於中國建築之研究，則有朱啓鈴，梁思成，劉敦楨所組織之中國營造學社，以闡明中國古建築之原理爲目的。曾有屢次調查及研究報告，於中國建築美術之將來，相關亦鉅。人類學在世界上本爲草創之學，不僅中國，然中國近年以來，如歷史語言研究所，燕京大學，金陵大學等，咸致力爲之。北至赫哲，南至藏緬，台揮，苗僑諸羣，無不有調查者之行跡，而中國邊疆文化亦從此漸明。其在行政院有蒙藏委員會，教育部有邊疆文化教育館，亦皆從事於此者，而邊疆文化教育

館尤爲新設專功之機關也。

晚近言沿革地理之學有顧頤剛等所辦之禹貢，言中國經濟社會史者有陶希聖等所辦之食貨。其以唯物史觀治古史而著稱者，則郭沫若也。

語言文字之研究在中國本清儒所嘗致力，然考古之功多，審音之功少。清季以還如章炳麟，勞乃宣，黃侃，曾運乾，錢玄同，楊樹達，沈兼士皆曾有意及此。然成功獨多者，則瑞典人高本漢也。今日語言之研究，其在中國者，可分爲漢語與非漢語，漢語之研究以方言入手者則趙元任集其大成，非漢語之研究，則當推李方桂，音韻學史則羅常培曾爲之。

五、語言與方言

就目前所知而言，我國境內之各種語言蓋分屬五個語族，語族云者，吾人以若干語言同出一源，如人之同一祖先者然。

(一) 漢藏語族

漢藏語族或稱印支語族，爲今世最大語族之一，其現代分布地爲亞洲大陸之東南部：西起西

藏高原（包括印度克什米爾及阿薩密之一部分），東迄太平洋岸，南盡中南半島，北至長城一帶與東北九省，西北並入新疆，十九皆在我國。

本族語言之特點有二：

（1）單音節——語言之最小單位爲一個音節，合乎一定的語音規律，爲詞與句構成之基礎。俗謂每一語詞皆爲單音節，非是。

（2）聲調爲辨別字義主要條件之一，與元音及輔音之價值同等重要，其演變且均受字首輔音之影響。

大支派有五：即漢語，洞台語羣，苗傣語羣，安南語，藏緬語羣是。除安南語在越南，餘均見我國。

I 漢語——漢語爲我國之主要語言。國民操漢語者在四萬萬人以上，佔全數十分之八九，且因僑胞之故，遠播海外，南洋一帶亦通行。今存漢字最古者爲殷代之龜甲獸骨刻詞（約當公元前一二〇〇年至一一〇〇）。古語之追溯亦已至詩經時代（公元前九〇〇年左右）。現代方言可別爲：

（1）北方官話——約略言之，淮河漢水與終南山之北，凡所謂華北東北及西北諸省皆其領域。分布雖廣，各地差異則不大。無濁塞音與濁塞擦音；「今」「巾」「經」等字尾鼻音有口與口

之別；絕大多數方言均分「陰」「陽」「上」「去」四調。此爲北方官話之特徵。北平教育界之語言爲全國之標準語，即所謂「國語」是。

(2) 西南官話——徧布川、滇、黔、鄂省大部，陝南、湘西、桂北，及西康之一部份。各地差異亦微。無濁塞音及濁擦音；「今」「巾」「經」等字尾鼻音多數均爲 η ；多數方言分「陰」「陽」「上」「去」四調，沿長江上游各地則爲「陰」「陽」「上」「去」「入」五調；字首分 η 與 ν 者極尠。

(3) 下江官話——此指鄂東、贛北、皖中、蘇西及蘇北長江下游各地之方言。無濁塞音及濁擦音；「今」「巾」「經」等字尾鼻音多數均爲 η ；皆有「陰」「陽」「上」「去」「入」五調，而入聲字後，多有喉塞音；更有分「陰平」「陽平」「上」「陰去」「陽去」「入」六調者； η 與 ν 在字首亦多不分。

(4) 吳語——其特徵爲濁塞音及濁擦音之具備；「山」「杉」等字尾鼻音成全消失，或消失而遺其痕跡於元音之鼻化；「今」「巾」「經」諸字如下江官話；聲調少者爲六，多者爲八（「平」「上」「去」「入」皆分「陰」與「陽」兩類）。江蘇南部，浙江及江西極東部之方言屬此。

(5) 湘語——湘江沅江資水一帶方言在若干方面頗似西南官話，但另有若干方面則顯見來源

有異者：即濁塞音與濁擦音之具備與夫去聲之分「陰」與「陽」是。（長沙附近似已失此特色，惟痕跡猶可考見。）方言間歧異頗顯，不若一般西南官話之易於通行。

(6) 粵語——以兩廣爲主要分布地，並及南洋一帶。無濁塞音及濁擦音；「山」「衫」等字尾鼻音有 *n* 與 *ŋ* 之別；「今」「巾」「經」等則有 *n*, *ŋ* 之別；入聲字尾有 *p*, *t*, *k* 三種塞音；聲調分爲八或九類，且有更多者，一部分與元音之性質有關。

(7) 客家話——以贛南粵北及閩西南一帶爲主區，分布並及海外，國內南方及西南各省亦有其小支派。字尾輔音有粵語之規模而或有省併；聲調自六至八類；古代濁塞音與濁擦音今全變送氣清音爲其特異者。

(8) 贛語——江西贛江流域與湖北東南及湖南東北數縣之方言與客家話頗近似，惟 *m*, *p*, *t*, *k* 諸字尾輔音之省併爲尤甚，鄱陽湖一帶送氣音更有變濁音之趨勢。

(9) 閩語——古代濁塞音與濁擦音今皆爲不送氣清音；「知」「張」等保持上古舌尖音音讀；入聲字略具 *p*, *t*, *k* 之分；聲調大致有七類。其以福州爲中心之閩北一帶方言與閩南，廈門、潮汕、台灣，雷州半島海南島一帶之方言復可分爲南北二支，南支之分布並及南洋。

(10) 徽州方言及其他——皖南徽屬一帶方言，自成一系。湖南西南與廣西東北部亦有獨特之方言存在。